



Newsletter June 2026

各位親愛的慧賢姊妹大家好!

藉此機會和大家分享近期慧賢會的新聞，以及參與的一些慈善活動：

### 慧賢會三十四載慈善晚會「以善為光 同心閃耀」



慧賢會於2026年5月16日晚假悉尼 Sofitel Sydney Wentworth 舉行慧賢會三十四週年澳寶慈善晚宴，以「Together We Shine. 以善為光，同心閃耀」為主題，慶祝慧賢會成立三十四周年，同時為本地癌症相關慈善及研究機構更生會（CanRevive）及澳紐胸肺腫瘤研究組織（TOGA）籌款。

當晚活動邀請到嘉賓包括新州 Strathfield 選區州議員李逸仙 (Jason Yat-Sen Li) 代表新州州長 Chris Minns、新州影子多元文化事務部長 Mark Coure 代表新州反對黨領袖 Kellie Sloane、悉尼市議員郭耀文代表悉尼市長 Clover Moore、喬治河市議員劉娜心 (Nancy Liu)、Ku-ring-gai市議員 Barbara Ward、中國駐悉尼總領館總領事 (大使銜) 王愚、香港駐悉尼經濟貿易辦事處處長莊國民 (Ricky Chong)、前新州上議院副議長兼慧賢會創會人何沈慧霞博士 (The Hon. Dr Helen Sham-Ho OAM JP)、新州多元文化諮詢委員會主席陳建青 (Simon Chan) 等，多位政商界及社團代表濟濟一堂，當晚共約420位嘉賓出席支持。

本屆慈善晚會以澳洲著名寶石「Opal 澳寶」作為主題象徵，寓意每位女性都擁有獨特而閃耀的光芒，當彼此連結，便能匯聚成照亮社區的力量。

是次晚會由陳德忠 (Ronald Chan) 及何彥君 (Nicole He) 擔任司儀。兩位司儀介紹本屆晚會以「Together We Shine. 以善為光，同心閃耀」為主題，以澳洲代表性寶石「Opal 澳寶」象徵多元、包容與團結，當晚籌得善款將支持更生會及 澳紐胸肺腫瘤研究組織。

晚會開場不足十五分鐘，現場三百五十張慈善抽獎券已全數售罄，反應熱烈。

晚會在 Sydney Ballroom Dance School 的歡快的拉丁舞蹈表演中揭開序幕。

慧賢會會長蕭嘉敏致歡迎辭表示，慧賢會自1992年成立以來，從最初協助新移民女性融入澳洲社會的小型婦女組織，逐步發展成為澳洲華人社區具影響力的慈善公益團體之一。蕭嘉敏表示，自己自2003年加入慧賢會，多年來深深感受到姊妹間互相扶持的重要性。她指出，真正的姊妹情誼是彼此鼓勵與支持，女性在不同人生角色與責任之間，更需要透過團結互助建立力量。

她亦提到，在其會長任期的32個月內，慧賢會已成功籌得接近15萬澳元善款，用於本地及國際慈善與緊急救援工作，並舉辦23項活動，其中包括7場女性賦能講座，涵蓋健康、法律、財務、個人成長及女性安全等議題。她表示，今年晚宴所籌得的善款，將支持癌症相關慈善及研究機構，包括 更生會及澳紐胸肺腫瘤研究組織，同時亦會繼續支持慧賢會女性賦能系列講座 (Women Empowerment Seminar Series)，以及慧賢緊急儲備金。

慧賢會創會人兼終身名譽會長、前新州上議院副議長何沈慧霞博士致辭表示，感謝歷屆會員、執委會及社會各界多年來對慧賢會的支持，並特別感謝晚會主席董秀玲 及籌委團隊為三十四周年慈善晚會付出的努力。她指出，慧賢會自1992年成立以來，已由最初協助新移民女性融入澳洲社會的小型支援組織，發展成為澳洲華人社區具影響力的慈善公益團體，多年來透過全義工形式，為本地及海外多項慈善及人道項目籌募大量善款。

何沈慧霞博士亦分享自己曾患第三期結腸癌的經歷，表示家人及慧賢會姊妹的支持對她十分重要，因此她更深刻體會癌症患者及家庭所面對的困難。她指出，今次晚會支持的更生會及澳紐胸肺腫瘤研究組織，透過輔導、病人及家庭支援、健康教育及癌症研究工作，為不少患者帶來希望與尊嚴。她亦提到，慧賢會多年來除了慈善籌款外，亦持續推動女性賦權講座、緊急儲備金及與警方合作的女性安全教育活動，希望繼續秉持關愛、團結及服務社群的精神，為社區帶來更多正面力量。

晚會播放「Together We Shine」三十四周年特別人工智能（AI）製作影片，介紹慧賢會歷屆會長及成員，回顧慧賢會三十四年來的發展歷程。

當晚亦設有切蛋糕儀式及大合照環節，主禮嘉賓及慧賢會成員一同上台，共同慶祝慧賢會成立三十四周年。

本屆晚會受惠機構包括華人癌病支援機構更生會以及澳紐胸肺腫瘤研究組織（TOGA）。

更生會會長楊迺賢致辭時表示，更生會自1995年成立以來，一直致力支援華語癌症患者及其家人渡過抗癌歷程。他指出，更生會與慧賢會同樣關注新移民及弱勢群體，希望協助他們重新建立信心、重拾希望及適應人生轉變，而非成為只需要等待幫助的人。他亦提到，更生會近年與慧賢會合作推動女性癌症康復及健康支援計劃，協助華人女性癌症患者更好照顧自己及家庭，並感謝慧賢會及社會各界多年來的支持。

澳紐胸肺腫瘤研究組織行政總經理 Megan Sanders 博士連同癌症倖存者 Dr Angeline Low 致辭表示，肺癌目前仍然是澳洲死亡率最高的癌症之一，而非吸煙亞洲女性患肺癌的情況亦值得社會關注。她指出，澳紐胸肺腫瘤研究組織一直透過臨床研究、臨床試驗及醫學科研，希望改善肺癌患者的治療及存活率，並感謝慧賢會及現場來賓對癌症研究工作的支持。她表示，今年晚會「以善為光 同心閃耀」主題別具意義，因為只有透過社區、醫療界、患者及研究人員共同努力，才能為癌症患者帶來更多希望。

晚會期間亦安排多項精彩節目，包括2021年，中国好声音悉尼赛区冠军、澳洲赛区亚军的海杨（Lucas Wu），中年好聲音4悉尼賽區十強選手文潔璇（Kathryn Man）及樂隊演唱及 Sydney Ballroom Dance School 的舞蹈演出、「Opal Spectacular」時裝及珠寶走秀、慈善拍賣及抽獎環節等。

慈善拍賣環節拍賣多件高價拍品，包括由 Rex Opal Jewellery 卓麗歐泊澳寶捐出的「Heart of Ocean」18K Natural Boulder Opal Pendant 天然 Boulder Opal 澳寶吊墜；由御宴及古越龍山贊助的「海鮮美酒佳餚晚宴」套裝；Missoni Exquisite Home Accessory Set 精品家居套裝；由澳洲華人餐飲業商會會長車錫泰捐出的「2002 Year of Horse 99.99ct Gold Coin」2002年馬年生肖純金紀念幣；由 Jenny Bay Diamond 捐出的 Rose Gold 2.35CT Diamond Earrings 18K玫瑰金2.35卡鑽石耳環；由龍景軒及澳洲新會中華文化中心捐出的「The Art of Chenpi」私人陳皮宴餐飲體驗；貴州茅台15年陳年貴州茅台酒（500mL）；由順德味道及國窖1573贊助的「九大簋晚宴+國窖1573兔年紀念版白酒」宴席體驗；以及由慧賢會姊妹 Ms. Coco Zhou 捐出的 Rémy Martin Louis XIII Cognac 700mL 路易十三干邑等珍貴拍品。現場競投氣氛熱烈，慈善拍賣環節合共籌得超過四萬澳元善款。

晚會最後由活動主席兼慧賢會副會長董秀玲（Daisy Lam）致謝辭，希望透過本屆晚會帶出「勿以善小而不為」的信息。她形容每個人都如同澳寶一樣擁有獨特光芒，當大家凝聚一起時，便能發揮更大的力量。董秀玲表示，今年受全球經濟及戰爭等因素影響，籌募贊助及社區支持比往年更具挑戰，但亦令她更深刻體會“Together We Shine”的真正意義。因為每一份參與、每一份支持，都好重要。她感謝現場來賓、慧賢會姊妹、贊助商及支持者的慷慨支持，令晚會得以順利舉行，並表示扣除開支後的善款將捐贈予受惠機構，同時支持未來社區服務項目。

當晚晚會籌得超過八萬澳元善款，其中四萬澳元由ABC Tissue 及魏基成慈善基金捐出，所有的善款將全數捐贈予更生會及澳紐胸肺腫瘤研究組織兩個受惠機構。







感謝以下贊助企業，善心人士和活動志願者們：

**Special Sponsor 特別贊助**

Hong Kong Economic and Trade Office, Sydney  
香港政府駐悉尼經濟貿易辦事處

**Platinum Sponsors 白金贊助**

Advisory Centre for Australian Education 澳洲留學移民中心  
Australia Xinhui culture & products Pty Ltd 澳洲新會文化產品有限公司  
Horizon Asian Dining – Yum Cha & Live Seafood | Cabramatta 八滿閣  
Lakeview Long Jetty – Strata Titled Over 55's Residences  
National Auto Glass Supplies  
Urban Stellar

**Silver Sponsors 銀贊助**

Australian Chinese Jockey Club 澳華賽馬會  
Ettason  
Chinatown Physio – Rosanna Ng  
Rotary Club of Chatswood International  
Sunsolis Legal  
Sydney Implant Institute

Auction Sponsors 拍賣品贊助

Coco Zhou  
Crown Dragon 龍景軒 & Warren Foodie Group 阿林美食  
Diamond Territory Restaurant 御宴 & 古月龍山  
Jenny Bay Diamond  
Kweichow Moutai 貴州茅台  
Missoni  
Rex Opal Jewellery 卓麗歐泊  
Ricky Char  
Taste of Shunde 順德味道

Donors 慈善捐款

Australian Chinese Charity Foundation Inc.  
CP Blossom Trading Company  
Lisa Harris  
Dr Richard Ho & Queeny Pun  
Ellie Wei Ling Huang  
Elaine & Vincent Kong  
Kong's Australia  
Dr Michael Tse  
Amy Ng  
Elaine Ng  
譚溢鴻居士及潘冰嫦夫人  
Selina Wong CPA JP

Wine Sponsor 酒類贊助

Penfolds

Snack Sponsor 食物贈品贊助

多多Torto  
Binggrae

Auctioneer 拍賣師

Sydney Sotheby's International Realty – Michael Pallier

Event MC 晚會主持

Nicole He & Ronald Chan

Supporting Community Organisations & Corporates 社團支持

Alley Creative Pty Ltd  
Arnold Developments Pty Ltd  
Australia Foshan Association  
Australia Guangzhou General Association Inc.  
Australia Shunde Association of Commerce Inc.  
Australian Chinese Community Association of NSW  
Australian Chinese Charity Foundation Inc.  
Australian Chinese Medical Association Inc.  
Australian Chinese Restaurateur Association  
Australian Fujian Association  
Australian Gynaecological Cancer Foundation  
Australian Nursing Home Foundation  
Australian Shenzhen Association Incorporated  
Australian Zhuhai Association Incorporated  
Chinese Parents Association – Children with Disabilities Inc.  
Differently Abled People Associations Inc.  
Goodwin Property Group  
Haymarket Chamber of Commerce  
Hong Kong Australia Business Association NSW  
Kids4Kids Empowerment Inc.  
Lions Club of Sydney Chinese Inc.  
Lions Club of Sydney Harmony  
Lions Club of Sydney Pacific Inc.  
Lions Club of Sydney Sunny  
Lions Club of Sydney Waratah  
Rotary Club of North Ryde  
Shunde Association of Australia Inc.  
Special Children Services Centre  
St. George Community Alliance  
Sydney Jiangmen Wuyi Business Association  
Sydney Sotheby's International Realty  
Think & Grow

Volunteers Team 志願者名單

Anton Bourtserv, Helen Chen, Becky Chea, Rita He, Jackie Lam, Oscar Lam, Rebecca Lam, Anna Wu, Kenneth Yip, Rayray Zhou

## "以善為光 同心閃耀" 慧賢會三十四週年慈善晚宴新聞發佈會



慧賢會4月24日在香港政府駐悉尼經濟貿易辦事處 Hong Kong House 舉行新聞發佈會，正式公佈5月16日在 Sofitel Sydney Wentworth 酒店隆重舉辦“慧賢會三十四週年慈善晚宴”，誠邀社會各界共襄善舉，攜手傳遞愛與關懷。

慧賢會會長蕭嘉敏（Jessie Xiao）在新聞會上致詞表示，慧賢會自1992年由創會人名譽會長何沈慧霞博士創立以來，在歷屆會長及委員會的帶領下，慧賢姊妹一直致力於支持女性發展、服務社區，並積極推動公益慈善事業。由最初的移民女性互助團體，發展為今日備受社會認同的非牟利機構，始終秉持“以善為本”的理念。三十四年來，本會深信每一份善意皆能帶來正面影響，至今已累計籌募及捐贈超過三百九十六萬澳元，推動女性賦能，支持醫療、教育及社會服務等多個領域。

今年以澳洲澳寶 Opal 為象徵，寓意多元、包容與凝聚。本屆慈善晚宴以“Together We Shine——以善為光，同心閃耀”為主題，鼓勵社會各界匯聚善意。晚宴將為更生會 CanRevive Inc. 及 Thoracic Oncology Group of Australasia (TOGA) 澳大利亞胸腔腫瘤研究組籌募善款，以支援癌症患者服務及醫療研究發展。她同時感謝各界一直以來的支持與贊助，並特別鳴謝香港政府駐悉尼經濟貿易辦事處長（HKETO）對慧賢會的支持，以及今年贊助當天新聞發佈會場地。

出席當日的貴賓及社區領袖包括劉娜心 Nancy Liu 議員、HKETO 公共關係主管 Jane Liu，以及其他多位政商界及社區代表。蕭嘉敏表示，各界嘉賓的蒞臨為活動增添光彩，充分體現社會各界對慈善公益與女性發展的共同支持。最後她說，“我特別想向晚宴主席董秀玲、黃玉桂副會長、周梁淑儀名譽顧問，以及委員會各位成員致意。感謝你們一路以來的投入與同行，讓這份姊妹情誼在點滴之中凝聚，彼此扶持、互相成就，匯聚成推動社會向善向前的力量。”

慧賢會副會長兼本屆慈善晚會主席董秀玲（Daisy Lam）表示，本次慈善晚宴將設有三大表演環節，以音樂、舞蹈及珠寶藝術呈現晚會主題精神，為來賓帶來一場結合視覺與藝術的精彩盛宴。當晚亦將舉行慈善拍賣及幸運抽獎兩項籌款活動。

她介紹說，目前已徵集多件精選拍賣品，包括一條價值超過 5,000 澳元、與本屆“澳寶”主題相呼應的澳寶項鍊，以及一對價值 6,500 澳元的精美鑽石耳環，另有 Missoni 品牌家居用品、多間知名中餐館的美酒佳餚晚宴體驗、人頭馬路易十三干邑白蘭地、15 年陳年貴州茅台酒及馬年特別版 99.99 純金幣等珍貴拍品。此外，晚會將設有 100 份幸運抽獎禮品，均由會員及支持者慷慨捐贈，其中包括多份價值超過 1,000 澳元的獎品，中獎率高，為來賓增添更多驚喜與期待。她感謝社會各界一直以來的鼎力支持，目前已有近四百位善長仁翁踴躍參與。

慧賢會行政副會長吳黃玉桂（Rosanna Ng）在新聞會上詳細介紹了此屆慈善晚會的節目亮點。她介紹說，晚會將呈獻一系列豐富多彩的演出，包括新生代歌手及現場樂隊表演、熱情洋溢的拉丁舞，以及別具匠心的“澳寶”主題珠寶秀，全面展現本屆“Together We Shine”的主題精神。其中，以“Dance to Shine Like Opal”為主題的開場舞將率先登場，透過光影與舞蹈的結合，象徵善意匯聚、彼此映照，為整晚活動揭開華麗序幕，並為來賓帶來一場視聽兼備的精彩體驗。

此次慧賢會慈善晚會的兩個受惠機構分別為 CanRevive Inc.（更生會）及 TOGA（澳大利亞胸腔腫瘤研究組）。更生會主席 Eric Yeung 楊迺賢介紹了更生會的工作內容，他衷心感謝慧賢會長期以來的支持與贊助，表示在社會各界的共同參與下，將能持續為癌症患者提供更全面及免費的支援服務。他還將一份更生會進行調研及製作的珍貴的調研報告贈送給慧賢會會長蕭嘉敏。

澳大利亞胸腔腫瘤研究組行政總裁 Dr. Megan Sanders 也感謝慧賢會對胸腔腫瘤研究的關注與支持，表示慧賢會的支持將有助推動科研發展，為更多患者帶來希望。

慧賢會英文秘書徐浩汶（Mandy Van）在會上介紹了本屆慈善晚會的主要本地贊助企業及豐富的抽獎禮物，為活動增添更多亮點與期待。

慧賢會中文秘書譚勁韶（Faith Tan）致謝辭。她在致詞中深情回顧了自己當初加入慧賢會的難忘經歷，分享了自己多年來負責慧賢會網絡工作和親身參與過的無數慧賢會的慈善晚會及各種活動的美好回憶，引起與會慧賢會姊妹和各界嘉賓的共鳴和感動。她最後代表慧賢會向各傳媒機構、支持者、贊助商及義工團隊表達衷心感謝，並特別感謝公共關係主任何彥君（Nicole He）擔任當天新聞發佈及慈善晚會主持。

慧賢會期望社會各界繼續攜手同行，推動慈善發展，讓愛與善念在社區中持續傳承與延伸。



## 慧賢會邀業界專家深入解析澳聯邦預算案深受歡迎 “慧賢三十四載慈善晚宴” 舉辦成功特別感謝各方支持

繼慧賢會 (Way In Network) 2026年5月16日晚在悉尼 Sofitel Sydney Wentworth 酒店成功舉辦“慧賢三十四載慈善晚宴”後，慧賢會5月25日在悉尼華埠御宴又成功舉辦慧賢會女性賦權系列之《聯邦預算深入解析》講座，邀請到業界專家--Morgans 亞洲業務主管及私人客戶顧問陳浩庭 (Raymond Chan)，就大家當下最為關心的澳大利亞聯邦預算案進行權威解讀並現場答疑，讓聽眾受益匪淺，講座受到熱烈歡迎。



# FEDERAL BUDGET Explained

What does it mean for you?  
WAY IN WOMEN EMPOWERMENT SERIES

**MONDAY, 25 MAY, 2026**  
START FROM 5 PM

**GARDEN PALACE 花園閣**  
LEVEL 2, 405 / 411 SUSSEX ST,  
HAYMARKET NSW 2000

SPEAKER  
**RAYMOND CHAN**  
Head of Asian Desk and  
Private Client Adviser at Morgans

RSVP | Stella +61 416 260 330  
info@wayinnetwork.org.au



陳浩庭 (Raymond Chan) 現任 Morgans 亞洲業務主管及私人客戶顧問。他於2003年加入 Morgans，並迅速確立為公司領先的資深顧問之一，至2010年成為悉尼辦公室的頂級顧問。

2011年，陳浩庭 (Raymond Chan) 成功創立了自己的分支機構，其後於2017年回歸悉尼總部，負責領導亞洲業務團隊，專注服務高淨值客戶。憑藉超過27年的金融市場經驗，Raymond 為澳大利亞及亞洲的高淨值個人及機構客戶提供策略性投資建議。他在財富管理及投資領域的專業見解廣受認可，並經常受邀在主流媒體分享觀點，包括 SBS World News、Sky News、《The Australian》、Ausbiz、TVB 及 CCTV 等。

陳浩庭的權威講解深入淺出，並用具體例証進行對比，幫助現場聽眾更好理解澳大利亞聯邦預算案的新變化。陳浩庭在接受記者採訪時表示，由於CGT (Capital Gains Tax 資本增值稅) 事關每一位物業投資者，成為了此次預算案中大家最為關注的問題。

慧賢會會長蕭嘉敏 (Jessie Xiao) 對陳浩庭的專業解析為慧賢會會員增長了相關專業知識表示衷心感謝。慧賢會的代表向陳浩庭頒發了感謝狀。

在陳浩庭的《聯邦預算深入解析》講座後，慧賢會舉辦了慶祝活動，感謝慈善晚會的贊助機構的大力支持和感謝為慈善晚宴成功舉辦作出貢獻者。

慧賢會會長蕭嘉敏 (Jessie Xiao) 手持“慧賢三十四載慈善晚宴”特別紀念品，回顧了慈善晚宴活動的精彩亮點。她對慈善晚會贊助機構的大力支持表達了真心的感謝，並感謝為活動成功舉辦而付出努力的每一位，也特別感謝大力支持慧賢會姊妹工作的慧賢姊妹的家人們。

慈善晚會主席兼慧賢會副會長董秀玲衷心感謝所有慧賢姊妹、志願者、贊助商、嘉賓及支持者的慷慨與付出使晚宴取得圓滿成功。她還特別提到慧賢會會長蕭嘉敏為慈善晚會籌備的巨大付出和努力。董秀玲向她們送上鮮花表達感謝。

慶祝活動上，現場銀幕上重現了5月16日慈善晚宴活動當晚難忘的高光時刻，大家對活動的成功舉辦齊聲祝賀。



WAY IN NETWORK  
慧賢會

這段時間慧賢姊妹亦出席支持以下的會員和社區活動：

## 2026 THE PREMIER'S HARMONY晚宴



雪梨太平洋獅子會30周年慶祝晚宴



## 丙午年澳大利亞華人恭拜軒轅黃帝大典



## 支持華人粵語歌唱大賽晚宴



## 2026浴佛節活動



## 星光閃耀關愛同行慈善晚宴



## 星光繽紛頌親恩慈善美食之夜



**CHINESE AUSTRALIAN FORUM (CAF) COMMITTEE MEETING  
WITH JAMES JAGASOTHY, A/CEO MULTICULTURAL NSW**



**WESTERN SYDNEY CORPORATE CHARITY LUNCH 2026  
SUPPORTING THE SALVATION ARMY WIMR & MERCY WORKS**



# NIGHT OF LOVE & PURPOSE LIONS CLUB OF SYDNEY INNER WEST & SYDNEY HARMONY GALA BALL 2026




SYDNEY CONSERVATORIUM OF MUSIC  
CHINESE MUSIC ENSEMBLE 10TH ANNIVERSARY



## 未來活動通知

### 慧賢會 WOMEN'S EMPOWERMENT SERIES

#### 吉祥精舍冥想講座



warmly invites you to the


## Way In Network Women Empowerment Series

**SUNDAY 21<sup>TH</sup> JUNE 2026**  
START FROM 2 PM

### 吉祥精舍 Auspicious Harmony Vihara

7 Rickard Road, South Hurstville NSW 2221

*to enjoy a relaxing afternoon tea session  
learning about meditation, Chinese calligraphy,  
WIN member-Maggie Lo will be happy to  
share her experiences on Buddhist Philosophy.*



BALANCE • MINDFULNESS • HARMONY

RSVP **Member Free**  
Stella +61 416 269 339  
info@wayinnetwork.org.au

### 乙型肝炎病毒專題講座

慧賢會 Women's Empowerment Series 即將舉辦一場關於乙型肝炎病毒 (Hepatitis B Virus) 的專題講座，由研究員 Thomas Tu 主講。講座將於 7 月 17 日 (星期五) 下午 5 時舉行，內容將聚焦乙型肝炎病毒相關知識及健康教育資訊。

更多活動詳情將於稍後公布，敬請留意。



## 未來活動通知

悉尼扶輪社現正推廣兩項免費青年發展項目，適合希望提升領導力、自信心、溝通能力及團隊合作能力的年輕人參與。所有入選參加者的住宿、餐飲及活動費用均由扶輪社贊助，名額有限，歡迎有興趣的家庭及青年人了解詳情並申請。

### **RYLA 2027 扶輪青年領袖獎**

對象： 19 至 25 歲青年人

目標： 透過為期一週的住宿式領導力培訓，幫助青年人建立自信、提升溝通與領導能力，並拓展長遠受益的同伴及專業網絡

日期： 2027 年 1 月 17 日至 22 日

地點： Grevillea site, The Tops Conference Centre, 51 Bendena Gardens, Stanwell Tops NSW 2508

截止日期： 11 月 29 日

詳情及申請連結：

[https://rotarydistrict9675.org/stories/rotary-youth-leadership-awards-\(ryla\)?fbclid=IwZXh0bgNhZW0CMTAAYnJpZBExQ01hS1R4MXJ3azNITTTdCWnNydGMGYXBwX2lkEDlyMjAzOTE3ODgyMDA4OTIAAR6GIA4C8v2bWEvdEh\\_Xt8X80OiZmYprxM9pR8993Jsawx258rM8lOKtPqVFmg\\_aem\\_uSaAZ53DOcW-rnQJtFHwLQ](https://rotarydistrict9675.org/stories/rotary-youth-leadership-awards-(ryla)?fbclid=IwZXh0bgNhZW0CMTAAYnJpZBExQ01hS1R4MXJ3azNITTTdCWnNydGMGYXBwX2lkEDlyMjAzOTE3ODgyMDA4OTIAAR6GIA4C8v2bWEvdEh_Xt8X80OiZmYprxM9pR8993Jsawx258rM8lOKtPqVFmg_aem_uSaAZ53DOcW-rnQJtFHwLQ)

### **RYPEN 2026 扶輪青年拓展計劃**

對象： 9 年級及 10 年級學生，即 14 至 16 歲青少年

目標： 透過週末住宿營，在安全、友善和支持性的環境中，幫助青少年提升自信、自尊、生活技能及團隊合作能力

日期： 2026 年 8 月 28 日至 30 日

地點： Teen Ranch, 325 Cobbitty Road, Cobbitty NSW

截止日期： 8 月中旬

詳情及申請連結：

[https://rotarydistrict9675.org/stories/rotary-youth-program-of-enrichment-\(rypen\)?fbclid=IwZXh0bgNhZW0CMTAAYnJpZBExQ01hS1R4MXJ3azNITTTdCWnNydGMGYXBwX2lkEDlyMjAzOTE3ODgyMDA4OTIAAR40b1incTp73fT\\_3\\_lqwqFGZVvcf\\_SeY\\_\\_RsWKQy3VSpXlMCU4wc1P7G5cIKA\\_aem\\_6uNxxq-KTpjEf1QQXdPpCw](https://rotarydistrict9675.org/stories/rotary-youth-program-of-enrichment-(rypen)?fbclid=IwZXh0bgNhZW0CMTAAYnJpZBExQ01hS1R4MXJ3azNITTTdCWnNydGMGYXBwX2lkEDlyMjAzOTE3ODgyMDA4OTIAAR40b1incTp73fT_3_lqwqFGZVvcf_SeY__RsWKQy3VSpXlMCU4wc1P7G5cIKA_aem_6uNxxq-KTpjEf1QQXdPpCw)

順祝各位慧賢姊妹身體健康，闔家幸福。

慧賢會執委啟

2026年6月

